

#22

COMPLETE

Collector: Web Link 1 (Web Link)
Started: Monday, October 02, 2017 5:53:10 PM
Last Modified: Monday, October 02, 2017 6:12:31 PM
Time Spent: 0 0 : 1 9 : 2 1
IP Address:

Page 2: Statement of Use Agreement

Q1 The responses provided through this questionnaire are intended as a Statement of Use (SOU) for XLIFF Version 2.1. Edited by David Filip, Tom Comerford, Soroush Saadtfar, Felix Sasaki and Yves Savourel. 23 August 2017. OASIS Committee Specification 01. <http://docs.oasis-open.org/xliff/xliff-core/v2.1/cs01/xliff-core-v2.1-cs01.html>. Latest version: <http://docs.oasis-open.org/xliff/xliff-core/v2.1/xliff-core-v2.1.html> I understand that the SOU MAY be used by the XLIFF TC to progress the Committee Specification to OASIS standard. **I agree**

Q2 My organization has implemented or used the referenced XLIFF Version 2.1 Committee Specification as specified below **I agree**

Q3 Are you an OASIS member or an employee of an OASIS member organization? **No**

Page 3: Statement of Use Agreement

Q4 OASIS affiliation **Respondent skipped this question**

Page 4: Statement of Use Agreement

Q5 Affiliation **I am neither an OASIS member, nor an employee making this statement on behalf of an OASIS member and I understand that I will need to endorse the data collected through this questionnaire by writing an e-mail to the XLIFF TC comments list and that this SOU MUST NOT be used in the OASIS TC process without me endorsing the statement through the said comments mailing list.**

XLIFF 2.1 SOU

Q6 I want to endorse this SOU through the XLIFF TC comments list

I agree Note: Please note that the survey organizers will send to the e-mail address you provide a pdf containing your responses, so that you can attach them to the e-mail you will be sending through the comments list. In case you for whatever reason fail to follow up through the comments list, your SOU cannot be used for the specification's progression, your responses will however be included in a public TC report on XLIFF 2.1 implementations.

Page 5: General information about the tool and its main developers

Q7 Insert your tool name and its current version

XLIFF Framework in oXygen

Q8 Your name (and position)

Soroush Saadatafar

Q9 Company

Individual

Q10 Please describe your implementation in a few lines.

The framework is to be empowered by the XLIFF 2.1 validation platform to perform advanced validation of 2.1 instances

Q11 Is your tool publicly available?

Yes

Q12 Could you provide more information about your tool? Links to possible downloadable implementations, demos, documentation, etc.

The referenced validation suite of XLIFF 2.1 is planned to be embedded within the current framework that oXygen Editor provides for XLIFF support.

Q13 Contact Email (to be used only to obtain clarification about your answers IF NECESSARY, and to send you the summary of your answers in a PDF document, your email address will not be published)

Q14 Is your company involved in the XLIFF Technical Committee?

No

Q15 If not, do you have any contact with the XLIFF TC? (E.g. mailing lists participation). Please specify:

TC Member

Page 6: Type of tool and extensions information

Q16 Following the tool definition's provided by the XLIFF TC, which type of "agent" would your tool be? An AGENT is any application or tool that generates (creates), reads, edits, writes, processes, stores, renders or otherwise handles XLIFF Documents. You can select more than one answer

MODIFIER (an Agent that performs the Modification process: the process of changing core and module XLIFF structural and inline elements that were previously created by other Writers)

Q17 Does your tool produce its own custom XLIFF extensions? (e.g. "xmarker:" or "okp:")

No

Q18 If yes, please specify or describe them and if they are publicly available, please specify where they can be obtained:

Respondent skipped this question

Q19 Can your tool create XLIFF files from other formats? (E.g. html)[If yes, your tool can be classified as "extractor" following the XLIFF Technical Committee terminology]

No

Q20 If yes, please specify which file formats are supported:

Respondent skipped this question

Q21 Can your tool change XLIFF files that it has produced?[If yes, your tool can be classified as "enricher", "modifier" and/or "writer" following the XLIFF Technical Committee terminology]

No

Q22 Can your tool change valid XLIFF files produced by other tools?[If yes, your tool can be classified as "enricher" and/or "modifier" following the XLIFF Technical Committee terminology]

No

Page 7: Type of tool and extensions information

Q23 Apart from general support for third-party valid XLIFFs stated above, have you successfully tested roundtrips with other XLIFF capable tools? Note: By "roundtrip" we mean "read, understand, modify if needed, and return to the originating environment without breaking the cycle".

Respondent skipped this question

XLIFF 2.1 SOU

Q24 If yes:A) Which tools? Respondent skipped this question

Q25 B) Which tools including their specific proprietary XLIFF extensions? Respondent skipped this question

Q26 If your tool processes XLIFF documents, does it preserve any XLIFF elements or attributes of XLIFF extensions that it does not support/understand? Yes

Q27 XLIFF 2.1 core and modules support

Format Style Module,
Metadata Module,
Resource Data Module,
Size and Length Restriction Module ,
Validation Module,
ITS Module,
Glossary Module,
Translation Candidates Module,
XLIFF 2.1
Core

Page 8: XLIFF 2.1 CORE support

Q28 Please select from the following required XLIFF elements the ones that your tool can process:

xliff,
file,
unit,
segment,
source

Q29 Can your tool handle more than one file element in an XLIFF file? Yes

Q30 Does your tool prevent the creation of duplicated unit IDs? Yes

Q31 Please select from the following required XLIFF attributes the ones that your tool can process:

version,
srcLang,
id

Q32 Structural core elements. Please select from the following XLIFF elements the ones that your tool can process:

xliff,
file,
skeleton,
group,
unit,
segment,
ignorable,
notes,
note,
originalData,
data,
source,
target

Q33 Inline elements. Please select from the following XLIFF inline elements the ones that your tool can process:

cp,
ph,
pc,
sc,
ec,
mrk,
sm,
em

Q34 XLIFF 2.1 Attributes. Please select from the following XLIFF attributes the ones that your tool can process:

appliesTo,
canCopy,
canDelete,
canOverlap,
canReorder,
canResegment,
category,
copyOf,
dataRef,
dataRefEnd,
dataRefStart,
dir,

XLIFF 2.1 SOU

disp,
dispEnd,
dispStart,
equiv,
equivEnd,
equivStart,
hex,
href,
id,
isolated,
name,
order,
original,
priority,
ref,
srcDir,
srcLang,
startRef,
state,
subFlows,
subFlowsEnd,
subFlowsStart,
subState,
subType,
trgLang,
translate,
trgDir,
type,
value,
version

Page 10: (XLIFF 2.1) Translation Candidates Module

Q35 Does your tool support the Translation Candidates Module? **Yes**

Page 11: (XLIFF 2.1) Translation Candidates Module

Q36 Elements matches,
match

Q37 Attributes id,
matchQuality,
matchSuitability,
origin,
ref,
reference,
similarity,
subType,
type

Page 12: (XLIFF 2.1) Glossary Module

Q38 Does your tool support the Glossary Module? Yes

Page 13: (XLIFF 2.1) Glossary Module

Q39 Elements glossary,
glossaryEntry,
term,
translation,
definition

Q40 Attributes id,
ref,
source

Page 14: (XLIFF 2.1) Format Style Module

Q41 Does your tool support the Format Style Module? Yes

Page 15: (XLIFF 2.1) Format Style Module

Q42 Attributes

fs,
subFs

Page 16: (XLIFF 2.1) Metadata Module

Q43 Does your tool support the Metadata Module?

Yes

Page 17: (XLIFF 2.1) Metadata Module

Q44 Elements

metadata,
metaGroup,
meta

Q45 Attributes

appliesTo,
category,
id,
type

Page 18: (XLIFF 2.1) Resource Data Module

Q46 Does your tool support the Resource Data Module?

Yes

Page 19: (XLIFF 2.1) Resource Data Module

Q47 Elements

resourceData,
resourceItemRef,
resourceItem,
source,
target,
reference

Q48 Attributes

id,
xml:lang,
mimeType,
context,
href,
ref

Page 20: (XLIFF 2.1) Size and Length Restriction Module

Q49 Does your tool support the Size and Length Restriction Module?

Yes

Page 21: (XLIFF 2.1) Size and Length Restriction Module

Q50 Elements

profiles,
normalization,
data

Q51 Attributes

storageProfile,
generalProfile,
storage,
general,
profile,
storageRestriction,
sizeRestriction,
equivStorage,
sizeInfo,
sizeInfoRef

Page 22: (XLIFF 2.1) Validation Module

Q52 Does your tool support the Validation Module?

Yes

Page 23: (XLIFF 2.1) Validation Module

XLIFF 2.1 SOU

Q53 Elements **validation,**
rule

Q54 Attributes **isPresent,**
occurs,
isNotPresent,
startsWith,
endsWith,
existsInSource,
caseSensitive,
normalization,
disabled

Page 24: (XLIFF 2.1) ITS Module

Q55 Does your tool support the ITS Module? **Yes**

Page 25: (XLIFF 2.1) ITS Module. Tools Referencing

Q56 Does your tool support the Tools Annotation mechanism? **Yes**

Q57 Please select from the following attributes the ones that your tool can process: **its:annotatorsRef**

Page 26: (XLIFF 2.1) ITS Module. Allowed Characters

Q58 Does your tool support the Allowed Characters data category? **Yes**

Q59 Please select from the following attributes the ones that your tool can process: **its:allowedCharacters**

Page 27: (XLIFF 2.1) ITS Module. Domain

Q60 Does your tool support the Domain data category? **Yes**

Q61 Please select from the following attributes the ones that your tool can process: **itsm:domains**

Page 28: (XLIFF 2.1) ITS Module. Locale Filter

Q62 Does your tool support the Locale Filter data category? **Yes**

Q63 Please select from the following attributes the ones that your tool can process: **its:localeFilterList,**
its:localeFilterType

Page 29: (XLIFF 2.1) ITS Module. Localization Quality Issue

Q64 Does your tool support the Localization Quality Issue data category? **Yes**

Q65 Please select from the following attributes the ones that your tool can process: **its:locQualityIssuesRef,**
its:locQualityIssueType,
its:locQualityIssueComment,
its:locQualityIssueSeverity,
its:locQualityIssueProfileRef,
its:locQualityIssueEnabled

Page 30: (XLIFF 2.1) ITS Module. Localization Quality Rating

Q66 Does your tool support the Localization Quality Rating data category? **Yes**

Q67 Please select from the following attributes the ones that your tool can process: **its:locQualityRatingScore,**
its:locQualityRatingScoreThreshold,
its:locQualityRatingVote,
its:locQualityRatingProfileRef,
its:locQualityRatingVoteThreshold

Page 31: (XLIFF 2.1) ITS Module. Text Analysis

Q68 Does your tool support the Text Analysis data category? **Yes**

XLIFF 2.1 SOU

Q69 Please select from the following attributes the ones that your tool can process:

its:taldent,
its:taldentRef,
its:taConfidence,
its:annotatorsRef,
its:taSource,
its:taClassRef

Page 32: (XLIFF 2.1) ITS Module. Localization Note

Q70 Can your tool roundrip ITS Localization Note data using XLIFF Core Note and XLIFF Core Comment Annotation? **Yes**

Page 33: (XLIFF 2.1) ITS Module. Terminology

Q71 Does your tool FULLY support the Terminology data category? Note: The XLIFF Core Term Annotation supports partially the [ITS] Terminology [<http://www.w3.org/TR/its20/#terminology>] data category. Therefore, this question aims to obtain information on the support as specified by the ITS module [http://docs.oasis-open.org/xliff/xliff-core/v2.1/csprd03/xliff-core-v2.1-csprd03.html#Terminology_datacat]. **Yes**

Q72 Please select from the following attributes the ones that your tool can process:

type="its:term-no",
its:termConfidence,
its:annotatorsRef

Page 34: (XLIFF 2.1) ITS Module. Language Information

Q73 Does your tool support the Language Information data category? **Yes**

Q74 Please select from the following attributes the ones that your tool can process:

itsm:lang

Page 35: (XLIFF 2.1) ITS Module. Provenance

Q75 Does your tool support the Provenance data category? **Yes**

XLIFF 2.1 SOU

Q76 Please select from the following attributes the ones that your tool can process:

its:revOrgRef,
its:revPerson,
its:revPersonRef,
its:revTool,
its:revToolRef,
its:tool,
its:toolRef,
its:revOrg,
its:personRef,
its:person,
its:orgRef,
its:org,
its:provenanceRecordsRef

Page 36: (XLIFF 2.1) ITS Module. MT Confidence

Q77 Does your tool support the MT Confidence data category?

Yes

Q78 Please select from the following attributes the ones that your tool can process:

its:mtConfidence,
its:annotatorsRef

Page 37: Additional comments

Q79 Do you have any additional comments? (Note that, unless otherwise stated, comments may be published).

Respondent skipped this question